

**Zmluva o výpožičke archívnych dokumentov**

(uzatvorená podľa § 659 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka a podľa § 12 ods. 7 zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov)

**medzi:**

**požičiavateľom:**

**Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**

Drieňová 22

826 86 Bratislava

IČO: 151 866

Bankové spojenie: 8180

Číslo účtu: 7000179882/8180

**zastúpeným:**

PhDr. Igor Graus, PhD., riaditeľ

Ministerstvo vnútra SR

Štátny archív v Banskej Bystrici

pobočka Banská Bystrica

Komenského č. 26, 974 01 Banská Bystrica

(ďalej len „požičiavateľ“)

**a vypožičiavateľom:**

**Slovenská národná galéria**

Riečna 1

815 13 Bratislava

IČO: 00164 712

IČ DPH: SK2020829943

**zastúpeným:**

Mgr. Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

## **Článok I**

### **Predmet, účel zmluvy**

### **a základné podmienky**

- 1.1. Požičiavateľ dáva do výpožičky vypožičiavateľovi archívne dokumenty, ktoré sú uvedené v prílohe k tejto zmluve od do na výstavu „Tekutá múza“, ktorá bude inštalovaná na v Esterházyho paláci na Námestí Ľudovíta Štúra, 815 13 Bratislava od 5.3.2015 do 31.5.2015.
- 1.2. Požičiavateľ a vypožičiavateľ (ďalej len „zmluvné strany“) dohodnú každú zmenu doby výpožičky písomne, najneskôr 14 dní pred ukončením dohodnutej doby výpožičky. Požičiavateľ nie je povinný dohodnutú dobu výpožičky predĺžiť.
- 1.3. Vypožičané archívne dokumenty sú vo vlastníctve požičiavateľa a môžu byť použité výlučne iba na účel uvedený v článku 1.1. tejto zmluvy.
- 1.4. Manipulovať s archívnymi dokumentmi v čase výpožičky sú oprávnení v zastúpení vypožičiavateľa výlučne títo jeho zamestnanci: Monika Palčová, Petra Hanáková.

- 1.5. Požičiavateľ je oprávnený na základe písomného oznámenia, bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi zo závažných dôvodov, ako sú každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti o archívne dokumenty vypožičiavateľom, použitie archívnych dokumentov v rozpore so zmluvou, vyžiadať si archívne dokumenty späť a vypožičiavateľ je ich povinný podľa pokynov požičiavateľa na vlastné náklady prepraviť a odovzdať požičiavateľovi v nim určenej lehote; lehota ich vrátenia nesmie byť kratšia ako dva a dlhšia ako štyri dni odo dňa písomne doručenej výzvy na vrátenie.

## **Článok II**

### **Poistenie**

- 2.1. Vypožičiavateľ je povinný poistiť archívne dokumenty vypožičané podľa článku 1.1. na celý čas platnosti zmluvy vrátane prepravy do sídla vypožičiavateľa a miesta výstavy zo sídla požičiavateľa a prepravy k požičiavateľovi do jeho sídla na sumy uvedené v prílohe tejto zmluvy.
- 2.2. Poistenie sa vzťahuje na všetky aj náhodné riziká, ako sú prírodné katastrofy a akty násilia. Poistenie sa vzťahuje aj na zodpovednosť vypožičiavateľa za akékoľvek škody, ktoré vzniknú na archívnych dokumentoch v čase platnosti zmluvy.
- 2.3. Požičiavateľ archívne dokumenty neodovzdá vypožičiavateľovi do výpožičky, pokiaľ mu vypožičiavateľ nedoručí výtlačok platnej poisťnej zmluvy, najneskôr v deň prepravy archívnych dokumentov do sídla vypožičiavateľa.
- 2.4. Ak dôjde k predĺženiu doby výpožičky vypožičiavateľ znáša všetky súvisiace náklady, vrátane poistenia. Dodatok k poisťnej zmluve doručí vypožičiavateľ požičiavateľovi v deň podpisu dodatku zmluvy o výpožičke.
- 2.5. Ak dôjde ku krádeži, strate alebo úplnému zničeniu archívnych dokumentov vypožičiavateľ sa zaväzuje vyplatiť požičiavateľovi celú poistnú sumu.
- 2.6. Ak dôjde k akémukoľvek poškodeniu archívnych dokumentov pred ich vrátením požičiavateľovi, vypožičiavateľ sa zaväzuje zaplatiť požičiavateľovi dohodnutú sumu, ktorá predstavuje náklady na reštaurovanie a zníženie hodnoty archívnych dokumentov.
- 2.7. Zmluvné strany vyhotovia pri odovzdaní archívnych dokumentov vypožičiavateľovi protokol o ich fyzickom stave. Rovnako zmluvné strany vyhotovia protokol o fyzickom stave archívnych dokumentov aj pri ich vrátení požičiavateľovi.
- 2.8. Vypožičiavateľ je povinný ihneď oznámiť doporučeným listom požičiavateľovi a poisťovní akékoľvek poškodenie, stratu, krádež alebo zničeniu archívnych dokumentov, bez ohľadu na to, kto poškodenie, stratu, krádež alebo zničeniu—spôsobil v čase od ich jeho prevzatia vypožičiavateľom až po jeho vrátenie požičiavateľovi do jeho sídla. Vypožičiavateľ je povinný spísať záznam o vzniku poškodenia, strate, krádeži alebo o zničení archívnych dokumentov.

## **Článok III**

### **Balenie a preprava**

- 3.1. Vypožičiavateľ zabezpečí obaly a dopravný prostriedok, ktoré vylúčia možnosť vzniku akejkoľvek škody na archívnych dokumentoch.
- 3.2. Požičiavateľ má právo byť prítomný pri balení a preprave archívnych dokumentov (ďalej len „kuriér požičiavateľa“). Zmluvné strany vyhotovia protokol o odovzdaní archívnych dokumentov na prepravu.
- 3.3. Požičiavateľ neumožní balenie a prepravu, ak mu vypožičiavateľ neodovzdá výtlačok platnej poisťnej zmluvy podľa článku 2.3 tejto zmluvy.

#### **Článok IV** **Úhrada nákladov**

Vypožičiavateľ uhradí všetky náklady za vyhotovenie kópií archívnych dokumentov, ich prepravu zo sídla požičiavateľa do sídla vypožičiavateľa a na miesto výstavy a späť do sídla požičiavateľa, balenie, poistenie počas prepravy, náklady kuriéra požičiavateľa, ako aj poistenie v čase ich uloženia v depozitári vypožičiavateľa a v čase trvania výstavy.

#### **Článok V** **Práva a povinnosti vypožičiavateľa**

- 5.1. Vypožičiavateľ nesmie archívne dokumenty dať do výpožičky alebo nájmu tretej osobe.
- 5.2. Vypožičiavateľ na svoje náklady a nebezpečenstvo bude dbať o to, aby sa archívne dokumenty zachovali v takom stave v akom ich prevzal od požičiavateľa. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že vykonávať zmeny na archívnych dokumentoch sa zakazuje.
- 5.3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť vo výstavných priestoroch, v ktorých budú vystavené archívne dokumenty tieto fyzikálne podmienky:
  1. relatívna vlhkosť vzduchu: 45-55 %,
  2. teplota vo vitrínach: 18-20 °C,
  3. intenzita osvetlenia nesmie presiahnuť hodnotu 50 lx.,
  4. celková hodnota osvetlenia nesmie presiahnuť hodnotu 18 000 lx.h/rok.
- 5.4. Vypožičiavateľ je povinný umožniť požičiavateľovi kontrolovať dodržiavanie dohodnutých zmluvných podmienok.
- 5.5. Vypožičiavateľ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa žiadnym spôsobom nakladať s archívnymi dokumentmi alebo ich použiť na vyhotovenie akýchkoľvek kópií. Požičiavateľ dáva bezodplatný súhlas vypožičiavateľovi na reprodukovanie predmetov v súvislosti s účelom výpožičky, a za podmienok, ktoré budú rešpektovať práva požičiavateľa.
- 5.6.. Vznik škody, bez ohľadu na to, kto ju spôsobil, vzniknutej počas balenia, prepravy a v sídle vypožičiavateľa, je vypožičiavateľ povinný ihneď oznámiť prostredníctvom doporučeného listu požičiavateľovi a poisťovni. Vypožičiavateľ je povinný spísať záznam vzniku škody. V prípade odcudzenia, straty, zámeny, poškodenia alebo zničenia predmetu zmluvy je vypožičiavateľ povinný bezodkladne informovať požičiavateľa a uhradiť škodu v plnej výške ich hodnoty určenej požičiavateľom.
- 5.7. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa plynú odovzdaním a prevzatím predmetu zmluvy na základe potvrdenia prvej časti Protokolu o prevzatí a vrátení archívnych dokumentov na dočasné užívanie a končia vrátením a potvrdením druhej časti Protokolu o prevzatí a vrátení archívnych dokumentov na dočasné užívanie, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy sa uskutoční v Štátnom archíve v Banskej Bystrici, pobočka Banská Bystrica, Komenského ul. 26.

#### **Článok VI** **Vyhotovenie katalógu**

- 6.1. Požičiavateľ súhlasí s bezodplatným vyhotovením fotografií archívnych dokumentov a ich uverejnením v katalógu výstavy.
- 6.2. Vypožičiavateľ odovzdá požičiavateľovi bezplatne dva kusy katalógu výstavy najneskôr ku dňu ukončenia doby výpožičky.
- 6.3. Vypožičiavateľ uvedie pri vystavovaných archívnych dokumentoch meno ich vlastníka, a to, Slovenská republika – Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Štátny archív v Banskej Bystrici, pobočka Banská Bystrica. Táto povinnosť sa vzťahuje aj na katalóg výstavy.

## Článok VII

### Záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú, dohodnutú v článku II tejto zmluvy. O jej predĺženie môže vypožičiavateľ požiadať písomne 14 dní pred jej uplynutím, s uvedením doby, o ktorú žiada zmluvu predĺžiť. Písomná žiadosť vypožičiavateľa a písomný súhlas požičiavateľa je záväzným dodatkom k tejto zmluve.
- 7.2. Vypožičané archívne dokumenty sú poistené poistnou zmluvou vypožičiavateľa číslo 080-8016971, MK-137/2012/M uzavretou medzi poisťovňou Kooperatíva poisťovňa, a.s. Insurance Group s Ministerstvom kultúry SR, ktorej platnosť končí 31.12.2016.
- 7.3. Zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, dva pre požičiavateľa a dva pre vypožičiavateľa.
- 7.4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania.
- 7.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu a na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu podpísali.
- 7.6. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle §271 ods.1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie.
- 7.7. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri.

V Bratislave, dňa

V Banskej Bystrici, dňa

Za vypožičiavateľa:

Za požičiavateľa:

Mgr. Alexandra Kusá, PhD  
generálna riaditeľka

PhDr. Igor Graus, PhD.  
riaditeľ

## PRÍLOHA

**k zmluve o výpožičke archívnych dokumentov medzi Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, Štátnym archívom v Banskej Bystrici, pobočka Banská Bystrica a Slovenskou národnou galériou v Bratislave na výstavu „Tekutá múza.“**

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Štátny archív v Banskej Bystrici, pobočka Banská Bystrica zapožičiava Slovenskej národnej galérii v Bratislave na výstavu „Tekutá múza“ v dobe od od \_\_\_\_\_ tieto archívne dokumenty za tieto poistné sumy:

Archívny dokument

Poistná suma v EUR

## Fotografia

Za údaje o každom archívnom dokumente sa nalepí jeho farebná fotografia (averz a reverz) s rozmermi najmenej 9cm x 12 cm.